

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 1342/2003 НА КОМИСИЯТА

от 28 юли 2003 година

относно установяване на специални подробни правила за прилагане на системата за разрешителни за внос и износ на зърнени култури и ориз

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

Като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

Като взе предвид Регламент (ЕИО) № 1766/92 на Съвета от 30 юни 1992 г. относно общата организация на пазара на зърнени култури¹, последно изменен с Регламент (ЕО) № 1104/2003² и по-специално член 9, параграф 2 и член 13, параграф 11 от него,

Като взе предвид Регламент (ЕО) № 3072/95 на Съвета от 22 декември 1995 г. относно общата организация на пазара на ориз³, последно изменен с Регламент (ЕО) № 411/2002⁴ и по-специално член 9, параграф 2 и член 13 от него,

Като има предвид, че:

(1) Регламент (ЕО) № 1162/95 на Комисията от 23 май 1995 г. относно установяване на специални подробни правила за прилагане на системата от разрешителни за внос и износ на зърнени храни и ориз⁵, е изменян съществено няколко пъти⁶. От съображения за яснота и рационалност цитираният регламент следва да бъде кодифициран.

(2) Предвид специфичните практики в търговията със зърнени култури и ориз, следва да се предвидят правила за допълнение или дерогации от Регламент (ЕО) № 1291/2000 на Комисията от 9 юни 2000 г. относно установяване на общи подробни правила за прилагане на системата от разрешителни за внос и износ и удостоверения за предварително определяне на земеделски продукти⁷, последно изменен с Регламент (ЕО) № 325/2003⁸.

(3) В случай на покана за търг за износ на интервенционни стоки, разрешителните трябва да посочват точно количествата и местоназначенията, за които са издадени, като следва да се предвидят специалните подробности, които да бъдат отбелязвани в разрешителните за износ, по-специално в случай на покана за търг за възстановяване на разходите при износ на комбинирани фуражи на зърнена основа и предварително определяне на износните такси.

¹ ОВ L 181, 1.7.1992, стр.21.

² ОВ L 158, 27.6.2003, стр. 1.

³ ОВ L 329, 30.12.1995, стр. 18.

⁴ ОВ L 62, 5.3.2002, стр. 27.

⁵ ОВ L 117, 24.5.1995, стр. 2.

⁶ Виж приложение V.

⁷ ОВ L 152, 24.6.2000, стр. 1.

⁸ ОВ L 47, 21.2.2003, стр.21.

(4) Сроковете на валидност на разрешителните за износ и внос на различни продукти следва да се определят в съответствие с пазарните изисквания и необходимостта от добро управление. Предвид конкуренцията на световния пазар, следва да се даде специално удължен срок на валидност за износ на малц, който да изтича все пак на 30 септември в случай на разрешителни, издадени преди 1 юли, така че да не се поемат ангажименти по износа за новата пазарна година преди началото на прибиране на реколтата от ечемик.

(5) Предвид риска от издаване на разрешителни за твърде завишени количества, следва да се предвидят мерки за тридневен период за размисъл преди действителното издаване на разрешителните за износ за каквито и да било зърнени култури и за повечето преработени зърнени продукти, с изключение на износа, нетърговския износ с цел предоставяне на обществени или национални продоволствени помощи и на някои доставки, извършвани от хуманитарни агенции.

(6) Решението на Комисията да не уважи дадено заявление за издаване на удостоверение за износ в края на тридневния срок за размисъл в някои случаи обаче може да наруши непрекъснатостта на доставките на продукти, за които е необходимо редовно снабдяване. Икономическите субекти, които са направили искане за това, следва да получат възможност за издаване на разрешително за износ без възстановяване на разходите, при условие че към такива разрешителни се прилагат специални условия.

(7) Някои разпоредби в член 49 от Регламент (ЕО) № 1291/2000 относно заявления за разрешителни за износ на някои продукти във връзка с покани за търг, организиран в трети страни-вносителки, трябва да бъдат по-рестриктивни, като по-този начин се придържат към търговските практики в търговията със зърнени култури.

(8) Предвид конкуренцията на световния пазар на зърнени култури и ориз, следва да се предвиди издаване на разрешителни за износ за основните продукти, включително твърда пшеница, със специален срок на валидност и за сравнително големи минимални количества, с по-изгодни минимални количества за износ в държавите африканския , карибския и тихоокеанския регион (АКТ) . Разрешителните трябва да бъдат издавани под резерва от някои допълнителни условия, и по-специално представяне на договор за доставка на компетентната агенция в рамките на определен срок.

(9) Обезпеченията, които се внасят за разрешителните за износ и внос следва да бъдат определени на различни равнища за различните групи продукти според възможните промени на сумите за възстановяване или на експортни такси в рамките на срока на валидност на разрешителното, като доставките за АКТ държавите се третират преференциално.

(10) Приложимото възстановяване на разходите при износ следва да бъде определено в случаите, когато сроковете на валидност на разрешителните са удължени в резултат на форсмажорни обстоятелства съгласно член 41 от Регламент (ЕО) № 1291/2000.

(11) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Управителния комитет за зърнените култури,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Настоящият регламент установява специални подробни правила за прилагане на системата от разрешителни за внос и износ, въведени съгласно:

- а) член 9 от Регламент (ЕИО) № 1766/92;
- б) член 9 от Регламент (ЕО) № 3072/95.

Член 2

1. Когато се подават заявления за разрешителни за износ във връзка с покани за търг съгласно член 7 от Регламент (ЕИО) № 2131/93 на Комисията ⁽¹⁾, разрешителните се издават само за количествата, за които заявителят е сключил договори.

Разрешителните за износ са валидни за количествата, посочени в раздел 17. В раздел 19 се вписва нула.

2. Заявленията за разрешителни за износ, предвидени в член 8, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 2131/93 съдържат съответното местоназначение в раздел 7. Титулярите на разрешителните са задължени да изнасят въпросните продукти до това местоназначение.

Всички страни, за които се прилага един и същи процент на възстановяване на разходи при износ или такса, се счита за едно местоназначение.

Член 3

1. Когато разходите за възстановяване при износ се определят чрез търг, процентът за възстановяване, посочен в документа, с който се възлагат договорите, се вписва с букви и цифри в раздел 22 на разрешителните. Този процент се отбелязва в евро и се предшества от следното:

- Процент за възстановяване на основни разходи за износ, определен чрез търг.
- Tipo de la restituciyn de base a la exportaciyn adjudicado
- Tilslagssats for basiseksportrestitutionen
- Zugeschlagener Satz der Grundaufuhrerstattung
- Ποσοστό της κατακυρωθείσας επιστροφής βάσεως κατά την εξαγωγή
- Tendered rate of basic export refund
- Taux de la restitution de base a l'exportation adjudgй
- Tasso della restituzione di base all'esportazione aggiudicato
- Gegunde basisrestitutie bij uitvoer
- Taxa de restituizro de base a exportazro adjudicada

⁽¹⁾ ОВ № L 191, 31.7.1993, стр. 76.

- Tarjouskilpailutetun perusvientituen мддгд
- Anbudssats fyrir exportbidrag.

2. Когато експортните такси се определят чрез търг, процентът на таксата, посочен в документа, с който се възлагат договорите, се вписва с букви и цифри в раздел 22 на разрешителните. Този процент се отбелязва в евро и се предшества от следното:

- Процент на експортна такса, определен чрез търг.
- Tipo del gravamen a la exportaciyn adjudicado
- Tilslagssats for eksportafgiften
- Zugeschlagener Satz der Ausfuhrabgabe
- Ύψος φόρου κατά την εξαγωγή
- Tendered rate of export tax
- Taux de la taxe a l'exportation adjudgй
- Aliquota della tassa all'esportazione aggiudicata
- Gegunde belasting bij uitvoer
- Taxa de exportazгo adjudicada
- Tarjouskilpailutetusta viennistд kannettavan maksun мддгд
- Anbudssats fyrir exportavgift.

Член 4

1. Независимо от член 14 от Регламент (ЕО) № 1291/2000, за продукти, попадащи по кодове по КН № 1101 00 15, 1102 20, 1103 11 10 и 1103 13 в заявленията за разрешителни за износ могат да се посочват продукти, попадащи към два съседни 12-цифрови подразделения на гореспоменатите подпозиции.

По смисъла на член 14 от Регламент (ЕИО) № 1291/2000 се прилагат следните категории продукти:

Категория 1:	1108 11 00 9200, 1108 11 00 9300
Категория 2:	1108 12 00 9200, 1108 12 00 9300
Категория 3:	1108 13 00 9200, 1108 13 00 9300
Категория 4:	1108 19 10 9200, 1108 19 10 9300
Категория 5:	1702 30 51 9000, 1702 30 91 9000 1702 90 50 9100
Категория 6:	1702 30 59 9000, 1702 30 99 9000 1702 40 90 9000, 1702 90 50 9900 2106 90 55 9000

Дванадесет-цифровите подразделения, посочени в заявленията, се отразяват в разрешителните за износ.

2. Независимо от член 14 от Регламент (ЕО) № 1291/2000, за продукти, попадащи под код по КН № 2309 10 11, 2309 10 13, 2309 10 31, 2309 10 33, 2309 10 51, 2309 10 53, 2309 90 31, 2309 90 33, 2309 90 41, 2309 90 43, 2309 90 51 и 2309 90 53, съдържащи по-малко от 50% млечни продукти, в заявленията за разрешителни за износ се посочва:

а) в раздел 15 - описание на продукта и 12-цифровия му код; в случай на продукти, попадащи под два или повече съседни подразделения, износителят може да посочи 12-цифровата номенклатура за възстановяване, в който случай в раздел 15 се отбелязва следното: препарати, използвани за фураж за животни, обхванати от Регламент (ЕО) № 1517/95;

б) в раздел 16 – позиция „2309”;

в) в раздел 17 и 18 – количествата комбинирани фуражи, които трябва да се изнесат;

г) в раздел 20 – съдържанието на зърнените храни, което ще се включи в съставните храни, ако е известно, като царевицата се разграничи от останалите зърнени храни; или пък ако се прилага разпоредбата, посочена в буква а) на обяснителния раздел 15, като се прави позоваване, съдържащо два или повече подраздела, като се указват количествата царевица и други зърнени храни, които са включени.

Подробностите, включени в заявленията се отразяват в разрешителните за износ.

Член 5

По смисъла на втория параграф на член 15 от Регламент (ЕО) № 1501/95 на Комисията ⁽¹⁾ и на член 16, параграф 10 от Регламент (ЕО) № 3072/95, в раздел 22 от разрешителното за износ се посочва следното:

- Не се прилага експортна такса.
- Gravamen a la exportaciyn no aplicable
- Eksportavgift ikke anvendelig
- Ausfuhrabgabe nicht anwendbar
- Μη εφαρμοζόμενος φόρος κατά την εξαγωγή
- Export tax not applicable
- Taxe a l'exportation non applicable
- Tassa all'esportazione non applicabile
- Uitvoerbelasting niet van toepassing
- Taxa de exportazro nro aplicbvel
- Vientimaksua ei sovelleta
- Exportavgift icke tilldmpilig.

Член 6

1. Разрешителните за внос на продукти, изброени в член 1 от Регламент (ЕИО) № 1766/92 и член 1 от Регламент (ЕО) № 3072/95, са валидни от датата на тяхното издаване съгласно член 23, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1291/2000, до края на техния срок на валидност, посочен в приложение I към настоящия регламент.

2. Когато е определен специален срок на валидност за разрешителните за внос на някои продукти с произход от и идващи от някои трети страни, в раздел 7 и 8 от заявленията за издаване на разрешително и на самите разрешителни се посочва страната или

⁽¹⁾ ОВ № L 147, 30.6.1995, стр. 7.

страните на произход. Разрешителните включват задължение за внос в тази страна или страни.

Член 7

1. Разрешителните за износ на продукти, изброени в член 1 от Регламент (ЕИО) № 1766/92 и член 1 от Регламент (ЕО) № 3072/95, са валидни от датата на тяхното издаване съгласно член 23, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1291/2000, до края на техния срок на валидност, посочен в приложение II към настоящия регламент.

2. Независимо от параграф 1, валидността на разрешителните за износ за продукти, попадащи под кодове по КН № 1702 30, 1702 40, 1702 90 и 2106 90, за които са подадени заявления до 25 юни на всяка маркетингова година, изтича на 30 юни. За заявления, подадени от 26 юни на дадена маркетингова година до 30 септември на следващата маркетингова година, разрешителните за износ на гореспоменатите продукти са валидни 30 дни от датата на издаването им по смисъла на Член 23 (1) на Регламент (ЕО) № 1291/2000.

Митническите формалности по износа за разрешителни, отнасящи се до алинея първа, трябва да привършват до 30 юни на всяка маркетингова година за разрешителните с заявления, подадени до 25 юни. За разрешителни, чиито заявления са били подадени между 26 юни и 30 септември на следващата маркетингова година, митническите формалности по износа трябва да приключат не по-късно от 30 дни след датата на издаването им.

Тези крайни срокове са валидни също така и за формалностите, упоменати в член 30 на Регламента (ЕО) № 800/1999 на Комисията ⁽²⁾, за продукти, предмет на мерките, утвърдени от Регламента (ЕИО) № 565/80 на Съвета ⁽³⁾ съгласно тези разрешителни.

В раздел 22 от тези разрешителни се посочва следното:

- Ограничение, предвидено в член 7, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1342/2003.
- Limitaciyn establecida en apartado 2 del articulo 7 del Reglamento (CE) no 1342/2003
- Begrænsning, jf. artikel 7, stk. 2, i forordning (EF) nr.1342/2003
- Kyrzung der Gultigkeitsdauer nach Artikel 7 Absatz 2 der Verordnung (EG) Nr. 1342/2003
- Περιορισμός που προβλέπεται στο άρθρο 7 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1342/2003
- Limitation provided for in Article 7(2) of Regulation (EC)No 1342/2003
- Limitation prévue a l'article 7, paragraphe 2, du règlement (CE) no 1342/2003
- Limitazione prevista all'articolo 7, paragrafo 2, del regolamento(CE) n. 1342/2003
- Beperking als bepaald in artikel 7, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1342/2003
- Limitazro establecida no n.o 2 do artigo 7.o do Regulamento (CE) n.o 1342/2003
- Asetuksen (EY) N:o 1342/2003 7 artiklan 2 kohdassa sddetty rajoitus
- Begrænsning enligt artikel 7.2 i förordning (EG) nr 1342/2003.

3. Независимо от параграф 1, по искане на икономическия субект разрешителните за износ на продукти, попадащи под кодове по КН № 1107 10 19, 1107 10 99 и 1107 20 00

⁽²⁾ ОВ № L 102, 17.4.1999, стр. 11.

⁽³⁾ ОВ № L 62, 7.3.1980, стр. 5.

са валидни от датата на тяхното издаване съгласно член 32, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1291/2000, до:

- а) 30 септември на текущата календарна година, когато са издадени от 1 януари до 30 април;
- б) края на единадесетия месец от месеца на издаване, когато са издадени от 1 юли до 31 октомври;
- в) 30 септември на следващата календарна година, когато са издадени от 1 ноември до 31 декември.

В горните случаи, независимо от член 9 от Регламент (ЕО) № 1291/2000, правата, произтичащи от разрешителните, посочени в настоящия параграф, са непрехвърляеми.

4. В случаите, когато няма определена сума за възстановяване или за експортна такса, разрешителните за износ на продукти, изброени в член 1 от Регламент (ЕИО) № 1766/92 и член 1 от Регламент (ЕО) № 3072/95, са валидни 60 дни след датата на тяхното издаване.

Член 8

1. Разрешителните за износ на продукти, изброени в член 1, параграф 1, а), б) и в) от Регламент (ЕИО) № 1766/92 и член 1 от Регламент (ЕО) № 3072/95 и за продукти, попадащи под кодове по КН № 1102 20 10, 1102 20 90, 1103 13 10, 1103 13 90, 1103 20 20, 1104 29 05, 1104 22 98, 1104 23 10, 1108 11 00, 1108 12 00, 1108 13 00, 1109 00 00, 1702 30 51, 1702 30 91, 1702 30 99, 1702 40 90, 1702 90 50, 1702 90 79, 2106 90 55, 2309 10 11, 2309 10 13, 2309 10 31, 2309 10 33, 2309 10 51, 2309 10 53, 2309 90 31, 2309 90 33, 2309 90 41, 2309 90 43, 2309 90 51 и 2309 90 53, изброени в Регламент (ЕИО) № 1766/92, се издават на третия работен ден от подаване на заявлението, при положение че междувременно не са предприети никакви специални мерки.

Комисията може да реши да не удовлетвори заявленията.

Алинея първа не се прилага за разрешителните, издадени във връзка с покани за търг, или за разрешителните, посочени в член 16 от Регламент (ЕО) № 1291/2000, които са издадени за операции по продоволствени помощи по смисъла на член 10, параграф 4 на Споразумението относно селското стопанство от Уругвайския кръг на многостранните търговски преговори ⁽¹⁾. Периодът за наблюдение не се прилага за издаване на разрешителни за износ, когато е подадено заявление за количество от 20 тона или по-малко, от хуманитарна агенция, без съпровождащо заявление за възстановяване на разходите.

2. Без да се накърнява член 16 от Регламент (ЕИО) № 1766/92, по заявление на икономическите субекти се издават разрешителни за износ без възстановяване на разходите в деня на подаване на заявленията, освен когато се прилага износно мито за въпросния продукт към деня на подаване на заявлението.

Когато към момента на износа има определено износно мито за продукта, обхванат от разрешителното, издадено съгласно алинея първа, това мито се прилага.

⁽¹⁾ ОВ № L 336, 23.12.1994, стр. 22.

Тези разрешителни за износ са валидни 60 дни от датата на издаването им.

В раздел 22 от разрешителното се посочва следното:

- Ограничение, предвидено в член 8, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1342/2003.
- Limitaciyn establecida en el apartado 2 del articulo 8 del Reglamento (CE) no 1342/2003
- Begränsning, jf. artikel 8, stk. 2, i förordning (EF) nr.1342/2003
- Kürzung der Gültigkeitsdauer nach Artikel 8 Absatz 2 der Verordnung (EG) Nr. 1342/2003
- Περιορισμός που προβλέπεται στο άρθρο 8 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1342/2003
- Limitation provided for in Article 8(2) of Regulation (EC) No 1342/2003
- Limitation prévue a l'article 8, paragraphe 2, du règlement (CE) no 1342/2003
- Limitazione prevista all'articolo 8, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 1342/2003
- Beperking als bepaald in artikel 8, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1342/2003
- Limitazgo establecida no n.o 2 do artigo 8.o do Regulamento (CE) n.o 1342/2003
- Asetuksen (EY) N:o 1342/2003 8 artiklan 2 kohdassa siddetty rajoitus
- Begränsning enligt artikel 8.2 i förordning (EG) nr 1342/2003.

3. Когато се прави специално позоваване на настоящия параграф в случаите на определяне на разходите за възстановяване при износ или на експортната такса за продуктите, изброени в член 1, параграф 1, а), б) и в) от Регламент (ЕИО) № 1766/92 и член 1, параграф 1, а) от Регламент (ЕО) № 3072/95, заявленията за разрешителни за износ трябва да бъдат придружени от копие на договор. Договорът трябва да произхожда от официален орган в страната на местоназначението или от предприятие, чието седалище на дейност е в тази страна, и трябва да посочва договореното количество, като и срок на доставка, който не надвишава срока на валидност на разрешителното. Не се издават разрешителни за износ преди договора съгласно настоящия член. Заинтересованата държава-членка потвърждава, че заявлението за разрешително отговаря на условията, посочени в настоящия параграф и уведомява Комисията в деня на подаването за количествата, обхванати от разрешителните, които са допустими. Съответните разрешителни се издават действително едва на третия работен ден след деня на подаване на заявленията, при положение че преди това не са предприети специални мерки от Комисията.

Ако заявленията за разрешителни за износ, посочени в първия параграф, обхващат количества, надвишаващи онези, които могат да бъдат насочени за износ и които са посочени в регламента, определящ сумата за възстановяване или за експортната такса, Комисията може да определи единен процент на намаление за количествата в рамките на два работни дни от подаване на заявленията. Заявленията за разрешителни могат се оттеглят в рамките на два работни дни от датата на публикуване на процента на намаление.

Независимо от член 9 от Регламент (ЕО) № 1291/2000, правата, произтичащи от разрешителните, са непрехвърляеми.

В случай на неизпълнение на договора от купувача-вносител, икономическият субект може да изнесе стоките в друга страна на местоназначение, но само ако възстановяването на разходите при износ или експортната такса са в сила към деня, в който първоначално са били подадени заявленията за разрешителни за износ в „други трети страни“. В случаите, когато не съществува възстановяване на разходите при износ или на експортната такса за „други трети страни“ към датата на първоначално подаване на заявленията за разрешителни, може да се приеме временно решение в съответствие с процедурата, установена в член 23 от Регламент (ЕИО) № 1766/92.

Член 9

1. Параграф 2- 6 се прилагат за износ в трети страни, посочени в приложение IV, и за продуктите, изброени в настоящото приложение

2. Износът, посочен в параграф 1, подлежи на представяне на заверено копие от разрешителното за износ пред компетентните власти на съответните трети страни, издадено съгласно член 8, параграф 2 и съгласно настоящия член, както и надлежно заверено копие на декларацията за износ за всяка партида. Въпросните стоки не трябва да са били изнасяни преди това в друга трета страна.

3. Разрешителното, посочено в параграф 2, съдържа:

- а) в клетка 7 – името на въпросната страна- или страни-вносителки;
- б) в клетка 15 – описание на стоките в съответствие с Комбинираната номенклатура;
- в) в клетки 16 – 8-цифровия код по Комбинираната номенклатура и количеството в тонове за всеки продукт, отбелязан в клетка 15;
- г) в клетки 17 и 18 – общото количество продукти, отбелязани в клетка 16;
- д) в клетка 20 – се отбелязва следното:

- Износ в съответствие с член 9 от Регламент (ЕО) № 1342/2003.

- Exportaciyn conforme al artnculo 9 del Reglamento (CE)
no 1342/2003

- Udfnrsel i overensstemmelse med artikel 9 i forordning
(EF) nr. 1342/2003

- Ausfuhr in Ibereinstimmung mit Artikel 9 der Verordnung
(EG) Nr. 1342/2003

- Περιορισμός που προβλέπεται στο άρθρο 9 του κανονισμού
(ΕΚ) αριθ. 1342/2003

- Export in accordance with Article 9 of Regulation (EC)
No 1342/2003

- Exportation conformйment a l'article 9 du rйglement
(CE) no 1342/2003

- Esportazione in conformita all'articolo 9 del regolamento
(CE) n. 1342/2003

- Uitvoer op grond van artikel 9 van Verordening (EG)
nr. 1342/2003

- Exportazgo conforme o artigo 9.o do Regulamento (CE)
n.o 1342/2003

- Asetuksen (EY) N:o 1342/2003 9 artiklan mukainen
vienti

- Export i цverensstdmmelse med artikel 9 i fцrordning
(EG) nr 1342/2003;

е) в клетка 22 – в допълнение към думите, предвидени в член 8, параграф 2, се отбелязва:

- Без възстановяване на разходите при износ.

- Sin restituciyn por exportaciyn

- Uden eksportrestitution

- Ohne Ausfuhrerstattung

- Χωρίς επιστροφή κατά την εξαγωγή
- No export refund
- Sans restitution a l'exportation
- Senza restituzione all'esportazione
- Zonder uitvoerrestitutie
- Sem restituižro a exportazro
- Ilman vientitukea
- Utan exportbidrag.

Разрешителните са валидни само за продуктите и количествата, уточнени по този начин.

4. Разрешителните, издадени съгласно настоящия член, съдържат задължение износът да се извърши към едно от местоназначенията, посочени в клетка 7.

5. По искане на заинтересуваната страна се издава заверено копие на разрешителното със съответните отбелязвания.

6. В първия понеделник от всеки месец компетентните органи на държавите-членки уведомяват Комисията за количествата, за които са издадени разрешителни, с разбивка по КН кодове.

Член 10

1. Когато се извършва износ съгласно покана за търг, открит в трета страна-вносителка, разрешителните за износ на мека пшеница, твърда пшеница, ръж, ечемик, царевица, ориз, пшенично брашно, ръжено брашно, булгур и брашно от твърда пшеница, и продукти, попадащи под кодове по КН 2309 10 11, 2309 10 13, 2309 10 31, 2309 10 33, 2309 10 51, 2309 10 53, 2309 90 31, 2309 90 33, 2309 90 41, 2309 90 43, 2309 90 51 и 2309 90 53, съдържащи по-малко от 50% млечни продукти, са валидни от датата на издаването им по смисъла на член 23, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1291/2000, до датата, на която трябва да бъдат изпълнени задълженията, произтичащи от спечелването на търга.

2. Срокът на валидност на разрешителното не може да надхвърля четири месеца от месеца на издаването му съгласно член 23, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1291/2000.

3. Независимо от алинея трета на член 49, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 1291/2000, заявленията за разрешителни могат да се подават не по-късно от четири работни дни преди крайната дата за подаване на тръжните предложения, посочени в поканата за търг.

4. Независимо от член 49, параграф 5 от Регламент (ЕО) № 1291/2000, максималният срок между крайната дата за подаване на тръжните предложения и уведомяването на издаващата документите агенция от заявителя относно изхода на поканата за търг, както е предвидено в член 44, параграф 5, а) - г) от цитираният регламент, е шест работни дни.

Член 11

1. В специални случаи срокът на валидност на разрешителните за износ на мека пшеница, твърда пшеница, ръж, ечемик, царевича, ориз, пшенично брашно, ръжено брашно, булгур и брашно от твърда пшеница, и продукти, попадащи под кодове по КН № 2309 10 11, 2309 10 13, 2309 10 31,

2309 10 33, 2309 10 51, 2309 10 53, 2309 90 31,

2309 90 33, 2309 90 41, 2309 90 43, 2309 90 51 и

2309 90 53, съдържащи по-малко от 50% млечни продукти, може да е по-дълъг от предвидения в член 7, параграф 1, когато заинтересуваната страна е в процес на сключване на договор, предвиждащ по-дълъг срок. За целта заинтересуваната страна подава пред компетентния орган писмена декларация от официален орган в страната на местоназначението или от предприятие, извършващо дейност на територията на тази страна. Тези декларации трябва да посочват предвиденото количество и качество на продуктите, срок за доставка и цени. Държавата-членка незабавно изпраща на копие от декларацията за сведение на Комисията .

2. В случаите, посочени в параграф 1, заинтересуваната страна подава пред компетентния орган заявление за разрешително за износ, придружено със заявление за предварително определяне на сумата за възстановяване при износ или експортната такса, валидни към деня на подаване на заявлението за предвиденото местоназначение, заедно с подробности за минималните и максималните количества, които заинтересуваната страна възнамерява да изнесе и минималното и максимално време, необходимо за извършване на планирания износ. Все пак, минималното количество не може да бъде по-малко от 75 000 тона в случай на мека пшеница, твърда пшеница, ръж, ечемик, царевича, ориз, пшенично брашно, ръжено брашно и продукти, попадащи под код по КН

2309 10 11, 2309 10 13, 2309 10 31, 2309 10 33,

2309 10 51, 2309 10 53, 2309 90 31, 2309 90 33,

2309 90 41, 2309 90 43, 2309 90 51 и 2309 90 53,

съдържащи по-малко от 50% млечни продукти, и 15 000 тона в случай на булгур и брашно от твърда пшеница и ориз. Независимо от член 15, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1291/2000, по тези заявления не се внася обезпечение.

За износ в АКТ държави или в няколко страни от групата на АКТ държавите, посочени в приложение III, минималното количество, посочено в алинея първа се намалява на:

а) 20 000 тона в случай на мека пшеница, твърда пшеница, ръж, ечемик, царевича, ориз, пшенично брашно, ръжено брашно, и продукти, попадащи под кодове по КН 2309 10 11, 2309 10 13,

2309 10 31, 2309 10 33, 2309 10 51, 2309 10 53,

2309 90 31, 2309 90 33, 2309 90 41, 2309 90 43,

2309 90 51 и 2309 90 53, съдържащи по-малко от 50% млечни продукти; и

б) 5000 тона в случай на булгур и брашно от твърда пшеница и ориз.

В заявленията, отнасящи се до няколко страни от някоя от групите на АКТ държавите, трябва да се посочи конкретно името на всяка предвидена страна на местоназначение.

3. Компетентният орган на държавата -членка,, приел молбите, ги разглежда, по-специално по отношение на количеството, икономическите последици от планирания износ и практическата страна на изпълнението, и ако счете тези заявления за

допустими, уведомява Комисията, която взема решение в съответствие с процедурата, установена в член 23 от Регламент (ЕИО) № 1766/92 или член 22 от Регламент (ЕО) № 3072/95. Когато Комисията приеме дадено заявление, тя трябва да определи по-специално срок за представяне на договора пред компетентния орган. Последният информира заявителя за решението на Комисията.

4. Когато срокът на валидност, определен за разрешителното, отговаря на срока в заявлението, молителят в рамките на определения срок в съответствие с параграф 3 представя пред компетентния орган подписания оригинален договор, заедно с копие от него. В договора се уточнява най-малко обхванатото количество, което трябва да попада в рамките на минималното и максималното количество, посочени в заявлението за издаване на разрешително; местоназначението, срока, в който ще се извърши износът (който трябва да попада в рамките на посочения минимален и максимален срок), определената цена за времетраенето на договора и начините на плащане. Разрешителното се издава след внасяне на обезпечение, предвидено в член 9, параграф 1 от Регламент (ЕИО) № 1766/92 или член 9, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 3072/95. Страната (или страните в отделна група) на местоназначението се посочват в раздел 7, като разрешителното съдържа задължение за извършване на износ в тази страна или страни. До 10 % от количествата, посочени в разрешителното, обаче могат да се доставят по договор на друга страна, посочена в приложение III, попадаща в същата група.

Когато заявителят не е в състояние да сключи такъв договор, той уведомява за това компетентния орган в рамките на срока, определен за представяне на договора, и разрешително не се издава.

5. С изключение на случаите на форсмажорни обстоятелства, когато заявителят не изпълнява разпоредбите на параграф 4, разрешително не се издава.

6. Когато определеният срок на валидност е различен от посочения в заявлението, но е по-дълъг от установения в член 7, се прилагат параграфи 4 и 5 от настоящия член. Заявителят обаче може в рамките на определения срок за представяне на договора да оттегли заявлението за разрешително.

7. Когато заявлението за удължаване на срока на валидност, предвиден в член 7, е отхвърлено, разрешително не се издава.

8. Разрешителните, издадени според условията, предвидени в настоящия член, не са предмет на разпоредбите на член 8, параграф 1.

Член 12

Обезпеченията за разрешителни за продуктите, изброени в член 1 от Регламент (ЕИО) № 1766/92 и член 1 от Регламент (ЕО) № 3072/95, се внасят при следните проценти:

а) 1 евро за тон в случай на разрешителни за внос, за които не се прилага четвърто тире на член 10, параграф 4 от Регламент (ЕИО) № 1766/92 и за продукти, обхванати от Регламент (ЕО) № 3072/95; и 5 евро за тон в случай на разрешителни за износ:

(i) на продукт, за който няма определена сума за възстановяване за износ или мито в деня на подаване на заявлението;

(ii) на продукт, за който сумата за възстановяване за износ или митото не са били определени предварително;

(iii) издаден съгласно член 8, параграф 2 от настоящия регламент;

б) в случай на разрешителни за внос, за които си прилага четвърто тире на член 10, параграф 4 от Регламент (ЕИО) № 1766/92:

(i) 15 евро за тон за продукти, попадащи под код по КН № 0709 90 60, 0712 90 19, 1001 10 00, 1001 90 91, 1001 90 99, 1002 00 00, 1003 00, 1004, 1005 10 90, 1005 90 00, 1007 00 и 1008;

(ii) 5 евро за тон за други продукти;

в) 45 евро за тон за продукти, посочени в член 1 от Регламент (ЕО) № 3072/95 в случай на разрешителни за износ.

За износ в АКТ държави с разрешителни със специални условия за валидност в съответствие с член 11 от настоящия регламент, обезпечението е 12 евро за тон;

г) 20 евро за тон за продукти, посочени в член 1 от Регламент (ЕИО) № 1766/92 в случай на разрешителни за износ.

В случай на разрешителни, издавани с възстановяване на разходите в съответствие с член 7, параграф 3 обаче, обезпечението е 24 евро за тон.

За износ в АКТ страните с разрешителни със специални условия за валидност в съответствие с член 11 от настоящия регламент, обезпечението е 12 евро за тон.

Член 13

Когато срокът на валидност на разрешителните е продължен в съответствие с член 41 от Регламент (ЕО) № 1291/2000, приложимата корекционна сума е тази, която е в сила към деня на подаване на заявлението за лиценз за износ през последния месец на обичайния срок на валидност на разрешителното.

В допълнение, сумата за възстановяване при износ се коригира в съответствие с член 14 от настоящия регламент.

Член 14

1. Разходите за възстановяване, приложими съгласно член 13, параграф 5 от Регламент (ЕИО) № 1766/92, за продуктите, изброени в член 1, параграф 1, а) и б) от настоящия регламент, с изключение на царевицата и сорго на зърна, се коригират през август и май на същата пазарна година със сума равна на месечното увеличение, приложимо към интервенционната цена, определена за пазарната година.

В случай на царевица и сорго на зърна, сумите за възстановяване се коригират от ноември на едната пазарна година до август следващата пазарна година със сума, равна на месечното увеличение, приложимо към интервенционната цена, определена за пазарната година.

Първата корекция се извършва в първия ден на календарния месец, следващ месеца, в който е подадено заявлението. Следващите корекции се прилагат всеки месец.

В случай на продукти, изброени в член 1, параграф 1, а) и б) от Регламент (ЕИО) № 1766/92, с изключение на царевицата и сорго на зърна, разходите за възстановяване, коригирани в съответствие с алинея първа и приложими за месец май, продължават да се прилагат и за юни. В случай на царевица и сорго на зърна, сумите за възстановяване, коригирани в съответствие с алинея втора и приложими за август, продължават да се прилагат и за септември.

2. Корекцията, предвидена в параграф 1, не се прилага, когато сумата за възстановяване е равна на нула.

3. Когато срокът на валидност на разрешителните продължава след края на пазарната година и износът се извършва през следващата пазарна година, сумите за възстановяване за продукти, изброени в член 1, параграф 1, а) и б) от Регламент (ЕИО) № 1766/92, с изключение на месечните увеличения, посочени в параграф 1, с изключение на царевица и сорго на зърна, се намаляват с разбивка на цената между двете пазарни години. Тази разбивка на цената се извършва към 1 юли и се дефинира като:

- а) разлика между интервенционните цени, с изключение на месечните увеличения, за предишната и новата пазарни години; плюс
- б) сума, равна на месечното увеличение, умножена по броя на месеците между август и месеца, в който е подадено заявлението за разрешително включително.

Когато разбивката на цената е по-голяма от въпросната сума за възстановяване, коригираните разходи за възстановяване се намаляват до нула.

Сумите за възстановяване, намалени с разбивката на цената, се увеличават от август на новата пазарна година в съответствие с правилата, посочени в параграф 1 с месечно увеличение, приложимо към новата пазарна година.

4. В случай на царевица и сорго на зърна, правилата за корекция, посочени в параграф 3, се прилагат със съответните изменения със следните изключения:

- а) за край на пазарната година се счита 30 септември;
- б) гореспоменатата разбивка на цената се извършва към 1 октомври вместо към 1 юли;
- в) месец август се заменя с месец ноември;
- г) месечните увеличения са увеличенията, валидни за въпросната пазарна година.

Член 15

1. В случай на продукти, изброени в член 1, параграф 1, в) и г) от Регламент (ЕИО) № 1766/92 и член 1, параграф 1, в) от Регламент (ЕО) № 3072/95, сумата, получена в резултат от всяка корекция по член 14, параграфи 1 и 3 от настоящия регламент, се умножава с коефициента на преработка, приложим към въпросния продукт.

2. Сумата за възстановяване, приложима в съответствие с член 13 от Регламент (ЕО) № 3072/95 за продукти, изброени в член 1, параграф 1, а) и б) от настоящия регламент, се намалява през месеците от октомври до юли включително със сума, равна на месечното увеличение, приложимо за интервенционната цена за неолющен ориз, определена за съответната пазарна година, според стадия на преработка и приложимия коефициент на преработка.

Първата корекция се извършва в първия ден от календарния месец, следващ месеца на подаване на заявлението за разрешително. Следващите корекции се прилагат всеки месец.

3. Корекцията, предвидена в алинея 2, не се прилага, когато сумата за възстановяване е равна на нула.

4. Когато срокът на валидност на разрешителното продължава след края на пазарната година и износът се извършва през следващата пазарна година, сумите за възстановяване, с изключение на месечните увеличения, посочени в параграф 2, се намаляват с разбивката на интервенционната цена за неолющен ориз между двете пазарни години според стадия на преработка и приложимия коефициент на преработка.

Разбивката на цената се извършва към 1 септември и се дефинира като:

а) разликата между интервенционната цена за неолющен ориз, с изключение на месечното увеличение за предишната и новата пазарни години;

б) сума, равна на месечното увеличение, умножена по броя на месеците между октомври и месеца, в който е подадено заявлението за разрешително включително.

Тези два фактора се конвертират, като се използва съответния коефициент на преработка, приложим към момента на износа на продукта.

Когато разбивката на цената е по-голяма от въпросната сума за възстановяване, коригираните разходи за възстановяване се намаляват до нула.

Разходите за възстановяване се намаляват с а) и б) от алинея втора според стадия на бланширане и се увеличават от октомври на новата пазарна година с месечното увеличение, приложимо към новата пазарна година в съответствие с правилата, посочени в параграф 2.

Член 16

1. По отношение на разрешителните за износ държавите-членки уведомяват Комисията:

а) всеки работен ден:

(i) за всички заявления за разрешителни или за липсата на заявления за разрешителни;

(ii) за заявленията за разрешителни, посочени в член 49 на Регламент (ЕО) № 1291/2000, подадени в работния ден преди деня на уведомяването;

(iii) за количествата, които са предмет на разрешителните, издадени в отговор на заявленията за разрешителни, посочени в член 49 от Регламент (ЕО) № 1291/2000;

б) преди 15-то число всеки месец по отношение на предния месец:

(i) за количествата, за които са издадени разрешителни за продоволствени помощи;

(ii) за количествата, които са предмет на издадени, но неизползвани разрешителни и за сумата за възстановяване при износ или за възстановяване на експортната такса по код;

(iii) за количествата, за които не се прилага член 8, параграф 1 от настоящия регламент и за които са били издадени разрешителни;

в) веднъж за всяка пазарна година, но не по-късно от 30 април – за използваните точни количества съгласно разрешителните, като се отчита толеранса по член 8, параграф 4 от Регламент (ЕО) № 1291/2000.

Уведомлението за заявления и количествата по алинея първа трябва да уточняват:

- а) количеството с 12-цифровия код на продукта по номенклатурата за земеделски продукти за възстановяване на разходите за износ. Когато се издават разрешителни за повече от един 12-цифров код, посочва се само първия код;
- б) количество по код, с разбивка по местоназначения, когато сумата за възстановяване или експортната такса варират по местоназначение.

2. По отношение на издадените разрешителни за внос държавите-членки ежедневно съобщават количествата, обхванати от разрешителните, по код на продукта, а в случай на мека пшеница, по степента на качество и произход. Произходът също трябва да се посочва в разрешителните за внос на ориз.

Член 17

Регламент (ЕО) № 1162/95 се отменя.

Цитираният регламент остава приложим за разрешителни, издадени преди влизането в сила на настоящия регламент.

Позоваванията на отменения регламент се тълкуват като позовавания на настоящия регламент и се тълкуват в съответствие с таблицата на съответствията в приложение VI.

Член 18

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 28 юли 2003 година

За Комисията,
Franz FISHLER
Член на Комисията

ПРИЛОЖЕНИЕ I

СРОК НА ВАЛИДНОСТ НА РАЗРЕШИТЕЛНИТЕ ЗА ВНОС

А. За житни растения

код по КН	Описание	Срок на валидност
0709 90 60	Сладка царевица, прясна или охладена	45 дни
0712 90 19	Сушена сладка царевица, цяла, рязана, на ситно, ронена или на прах, но без допълнителна преработка, различна от хибридна царевица за посев	
1001 90 91	Мека пшеница и смес от пшеница и ръж за посев	
1001 90 99	Мека пшеница и смес от пшеница и ръж, различна от тази за посев	
1002 00 00	Ръж	
1003 00	Ечемик	
1004 00	Овес	
1005 10 90	Царевица, различна от хибридна за посев	
1005 90 00	Царевица, различна от тази за посев	
1007 00 90	Сорго на зърна, различно от хибрид за посев	
1008	Елда, просо и семе за птици; други житни растения	
1001 10	Твърда пшеница	
1101 00	Брашно пшеничено или брашно от смес от пшеница и ръж	
1102 10 00	Ръжено брашно	

1103 11	Брашно от пшеница	60 дни
1107	Малц, дори препечен	
	Продуктите, изброени в приложение А към Регламент (ЕИО) № 1766/92	До края на четвъртия месец, следващ месеца на издаване на разрешителното

Б. За ориз

КН код	Описание	Срок на валидност
1006 10 21	Неолющен ориз	До края на втория месец, следващ месеца на издаване на разрешителното
1006 10 23		
1006 10 25		
1006 10 27		
1006 10 92		
1006 10 94		
1006 10 96		
1006 10 98		
1006 20	Олющен (саго или кафяв) ориз	
1006 30	Полубланширан или бланширан ориз, дори полиран или гланциран	
1006 40 00	Натрошен ориз	До края на третия месец, следващ месеца на издаване на разрешителното
1102 30 00	Оризово брашно	До края на четвъртия месец, следващ месеца на издаване на разрешителното
1103 19 50	Оризов булгур и брашно	
1103 20 50	Гранули от ориз	
1104 19 91	Люспи от ориз	
1108 19 10	Скорбяла от ориз	

ПРИЛОЖЕНИЕ II

СРОК НА ВАЛИДНОСТ НА РАЗРЕШИТЕЛНИТЕ ЗА ИЗНОС

А. За зърнени храни

КН код	Описание	Срок на валидност
0709 90 60	Сладка царевица, прясна или охладена	До края на четвъртия месец, следващ месеца на издаване на разрешителното
0712 90 19	Сушена сладка царевица, цяла, рязана, кълцана, ронена или на прах, но без по-нататъшна преработка, различна от хибридна царевица за посев	
1001 90 91	Мека пшеница и смес от пшеница и ръж, различна от тази за посев	
1001 90 99	Мека пшеница и смес от пшеница и ръж, различна от тази за посев	
1002 00 00	Ръж	
1003 00	Ечемик	
1004 00	Овес	
1005 10 90	Царевица, различна хибридна за посев	
1005 90 00	Царевица, различна от тази за посев	
1007 00 90	Сорго на зърна, различно от хибрид за посев	
1008	Елда, просо и семе за птици; други житни растения	
1001 10	Твърда пшеница	
1101 00	Брашно пшеничено или смес от пшеница и ръж	
1102 10 00	Ръжено брашно	

1103 11 90	От лемец и мека пшеница	
	Продуктите, изброени в приложение А към Регламент (ЕИО) № 1766/92	
1103 11 10	От твърда пшеница	
1107	Малц, дори препечен	
	Гореспоменатите продукти, изнасяни с разрешително, съдържащо следното обозначение в клетка 20: „разрешително ГАТТ–продоволствени помощи”	До края на четвъртия месец, следващ месеца на издаване на разрешителното

Б. За ориз

Код по КН	Описание	Срок на валидност
1006 10 21	Ориз на люспи (неолющен ориз)	До края на четвъртия месец, следващ месеца на издаване на разрешителното
1006 10 23		
1006 10 25		
1006 10 27		
1006 10 92		
1006 10 94		
1006 10 96		
1006 10 98		
1006 20		
1006 30	Ориз полубланширан или бланширан, дори полиран или гланциран	
1006 40 00	Натрошен ориз	30 дни
1102 30 00	Оризово брашно	

1103 19 50	Оризов булгур и брашно	До края на четвъртия месец, следващ месеца на издаване на разрешителното
1103 20 50	Гранули от ориз	
1104 19 91	Люспи от ориз	
1108 19 10	Скорбяла от ориз	
	Гореспоменатите продукти, изнасяни с разрешителни, в които в клетка 20 се съдържат думите „разрешително ГАТТ– продоволствени помощи”	До края на четвъртия месец, следващ месеца на издаване на разрешителното

ПРИЛОЖЕНИЕ III

Групи от АКТ страни, подписали Конвенцията от Ломе

Група I	Група II	Група III	Група IV	Група V	Група VI	Група VII
Мавритания	Чад	Ангола	Судан	Сейшелски о-ви	Хаити	Папуа Нова Гвинея
Мали	Централна Африканска Република	Замбия	Джибути	Коморски о-ви	Доминиканска Република	Фиджи
Нигер	Бенин	Малави	Етиопия	Мадагаскар	Антигуа и Барбуда	Кирибати
Сенегал	Нигерия	Мозамбик	Сомалия	Маврийций	Бахамски о-ви	Соломон ови о-ви
Буркина Фасо	Камерун	Намибия	Уганда		Барбадос	Самоа
Гамбия	Екваториална Гвинея	Ботсвана	Кения		Белиз	Тонга
Гвинея-Бисау	Сао Томе и Принсипе	Зимбабве	Танзания		Доминика	Тувалу
Гвинея	Габон	Лесото			Гренада	Вануату
О-ви Зелени нос	Конго	Свазиленд			Ямайка	
Сиера Леоне	Демократична Република Конго				Сейнт Китс и Невис	
Либерия	Руанда				Санта Лучия	
Кот д'Ивоар	Бурунди				Сейнт Винсент и Гренадини	
Гана					Тринидад и Тобаго	
Того					Гаяна	

					Суринам	
--	--	--	--	--	---------	--

ПРИЛОЖЕНИЕ IV

Продукти, засегнати от премахването на възстановяването на разходите при износ, посочено в член 9

Трета страна	Продукти (код по КН)
България	1001 10 00 9200, 1001 10 00 9400, 1001 90 91 9000, 1001 90 99 9000, 1002 00 00 9000, 1003 00 10 9000, 1003 00 90 9000, 1004 00 00 9200, 1004 00 00 9400, 1005 10 90 9000, 1005 90 00 9000, 1008 20 00 9000, 1102 10 00 9500, 1102 10 00 9700, 1102 10 00 9900, 1107 10 19 9000, 1107 10 99 9000, 1107 20 00 9000, 1102 90 10 9100, 1102 90 10 9900, 1102 90 30 9100, 1103 20 20 9000, 1107 10 11 9000, 1107 10 91 9000
Чешка Република	1001 90 91 9000, 1001 90 99 9000, 1002 00 00 9000, 1003 00 10 9000, 1003 00 90 9000, 1004 00 00 9200, 1004 00 00 9400, 1005 10 90 9000, 1005 90 00 9000, 1008 20 00 9000, 1107 10 19 9000, 1107 10 99 9000, 1107 20 00 9000
Естония	Всички продукти по член 1, параграф 1 от Регламент (ЕИО) № 1766/92 и оризово нишесте, попадащо под код по КН № 1108 19 10
Унгария	1001 10 00, 1001 90 91, 1001 90 99, 1002 00 00, 1003 00 10, 1003 00 90, 1004 00 00, 1005 10 90, 1005 90 00, 1007 00 90, 1008 20 00, 1101 00 11, 1101 00 15, 1101 00 90, 1102 10 00, 1102 20 10, 1102 20 90, 1102 90 10, 1102 90 30, 1103 11 10, 1103 11 90, 1103 13 10, 1103 13 90, 1103 19 10, 1103 19 30, 1103 19 40, 1103 20 20, 1103 20 60, 1104 12 90, 1104 19 10, 1104 19 50, 1104 19 69, 1104 22 20, 1104 22 30, 1104 23 10, 1104 29 01, 1104 29 03, 1104 29 05, 1104 29 11, 1104 29 51, 1104 29 55, 1104 30 10, 1104 30 90, 1107 10 11, 1107 10 19, 1107 10 91, 1107 10 99, 1107 20 00
Латвия	1001 10 00, 1001 90 91, 1001 90 99, 1002 00 00, 1003 00 10, 1003 00 90, 1004 00 00, 1101 00 11, 1101 00 15, 1101 00 90, 1102 10 00, 1102 90 10, 1102 90 30, 1103 11 10, 1103 11 90, 1103 19 10, 1103 19 40, 1103 20 60

Литва	1001 10 00, 1001 90 91, 1001 90 99, 1002 00 00, 1004 00 00, 1008 20 00, 1101 00 11, 1101 00 15, 1101 00 90, 1102 10 00, 1103 11 10, 1103 11 90, 1103 19 40, 1102 90 30, 1103 19 10, 1103 20 60, 1104 12 90, 1104 19 10(1104 22 20) (1104 22 30)
Полша	1001 90, 1101, 1102, 1107 10 11, 1107 10 19, 1107 10 91, 1107 10 99, 1107 20 00 и ex 2302 с изключение на продуктите с код по КН № 2302 50
Румъния	1001 10 00 9200, 1001 10 00 9400, 1001 90 91 9000, 1001 90 99 9000, 1005 10 90 9000, 1005 90 00 9000, 1101 00 11 9000, 1101 00 15 9100, 1101 00 15 9130, 1101 00 15 9150, 1101 00 15 9170, 1101 00 15 9180, 1101 00 15 9190, 1101 00 90 9000, 1103 11 10 9200, 1103 11 10 9400, 1103 11 10 9900, 1103 11 90 9200, 1103 11 90 9800, 1103 20 60 9000, 1107 10 11 9000, 1107 10 19 9000, 1107 10 91 9000, 1107 10 99 9000, 1107 20 00 9000
Словакия	1001 10 00 9200, 1001 10 00 9400, 1001 90 91 9000, 1001 90 99 9000, 1002 00 00 9000, 1003 00 10 9000, 1003 90 90 00, 1004 00 00 9200, 1004 00 00 9400, 1005 10 90 9000, 1005 90 00 9000, 1008 20 00 9000, 1107 10 99 9000
Словения	1001 10 00 9200, 1001 10 00 9400, 1001 90 91 9000, 1001 90 99 9000, 1002 00 00 9000, 1003 00 10 9000, 1003 00 90 9000, 1004 00 00 9200, 1004 00 00 9400, 1005 10 90 9000, 1005 90 00 9000, 1008 20 00 9000, 1102 10 00 9500, 1102 10 00 9700, 1102 10 00 9900, 1107 10 19 9000, 1107 10 99 9000, 1107 20 00 9000, 1102 20 10 9200, 1102 20 10 9400, 1102 20 90 9200, 1102 90 10 9100, 1102 90 10 9900, 1102 90 30 9100, 1103 13 10 9100, 1103 13 10 9300, 1103 13 10 9500, 1103 20 20 9000, 1107 10 11 9000, 1107 10 91 9000

ПРИЛОЖЕНИЕ V

Отмененият регламент и последващите изменения към него

Регламент (ЕО) № 1162/95 на Комисията	(ОВ № L 117, 24.5.1995, стр. 2)
Регламент (ЕО) № 1517/95 на Комисията само по отношение на член 9 от него	(ОВ № L 147, 30.6.1995, стр. 51)
Регламент (ЕО) № 1518/95 на Комисията само по отношение на член 7 от него	(ОВ № L 147, 30.6.1995, стр. 55)
Регламент (ЕО) № 1617/95 на Комисията	(ОВ № L 154, 5.7.1995, стр. 5)
Регламент (ЕО) № 1861/95 на Комисията	(ОВ № L 177, 28.7.1995, стр. 86)
Регламент (ЕО) № 2147/95 на Комисията	(ОВ № L 215, 9.9.1995, стр. 4)
Регламент (ЕО) № 2917/95 на Комисията	(ОВ № L 305, 19.12.1995, стр. 53)
Регламент (ЕО) № 285/96 на Комисията	(ОВ № L 37, 15.2.1996, стр.18)
Регламент (ЕО) № 1029/96 на Комисията	(ОВ № L 137, 8.6.1996, стр. 1)
Регламент (ЕО) № 1527/96 на Комисията	(ОВ № L 190, 31.7.1996, стр. 23)
Регламент (ЕО) № 932/97 на Комисията	(ОВ № L 135, 27.5.1997, стр. 2)
Регламент (ЕО) № 444/98 на Комисията (коригиран с Регламент (ЕО) № 2067/2002, ОВ No L 318, 22.11.2002, стр. 6)	(ОВ № L 56, 26.2.1998, стр. 12)
Регламент (ЕО) № 1432/1999 на Комисията	(ОВ № L 166, 1.7.1999, стр. 56)
Регламент (ЕО) № 2110/2000 на Комисията	(ОВ № L 250, 5.10.2000, стр. 23)
Регламент на Комисията (ЕО) № 409/2001	(ОВ № L 60, 1.3.2001, стр. 27)
Регламент (ЕО) № 2298/2001 на Комисията само по отношение на позоваването в член 5 от	(ОВ № L 308, 27.11.2001, стр. 16)

него на член 11а от Регламент (ЕО) № 1162/95

Регламент (ЕО) № 904/2002 на Комисията (ОВ № L 142, 31.5.2002, стр. 25)

Регламент (ЕО) № 1006/2002 на Комисията (ОВ № L 153, 13.6.2002, стр. 5)

Регламент (ЕО) № 1322/2002 на Комисията (ОВ № L 194, 23.7.2002, стр. 22)

Регламент (ЕО) № 2305/2002 на Комисията (ОВ № L 348, 21.12.2002, стр. 92)

Регламент (ЕО) № 498/2003 на Комисията (ОВ № L 74, 20.3.2003, стр. 15)

ПРИЛОЖЕНИЕ VI

Таблица на съответствията

Регламент (ЕО) № 1162/95	Настоящи регламент
Член 1, първо и второ тире	Член 1, а) и б)
Член 2	Член 2
Член 3	Член 3
Член 4, параграф 1	Член 4, параграф 1
Член 4, параграф 2, алинея първа, първо, второ, трето и четвърто тире	Член 4, параграф 2, а)-г)
Член 4, параграф 2, алинея втора	Член 4, параграф 2, алинея втора
Член 5	Член 5
Член 6	Член 6
Член 7, параграф 1	Член 7, параграф 1
Член 7, параграф 1, а)	Член 7, параграф 2
Член 7, параграф 2, алинея първа, първо, второ и трето тире	Член 7, параграф 3, а)-в)
Член 7, параграф 2, алинея втора	Член 7, параграф 3, алинея втора
Член 7, параграф 2, а)	Член 7, параграф 4
Член 7, параграф 3	Член 8, параграф 1
Член 7, параграф 3, а)	Член 8, параграф 2
Член 7, параграф 4	Член 8, параграф 3
Член 7а, параграфи 1 и 2	Член 9, параграфи 1 и 2
Член 7а, параграф 3, букви а) до е)	Член 9, параграф 3, а)-е)
Член 7а, параграф 3, буква ж)	Член 9, параграф 3, алинея втора
Член 7а, параграфи 4-6	Член 9, параграфи 4-6
Член 8	Член 10
Член 9, параграф 1	Член 11, параграф 1

Член 9, параграф 2, алинея първа	Член 11, параграф 2, алинея първа
Член 9, параграф 2, алинея втора, първо и второ тире	Член 11, параграф 2, алинея втора, а) и б)
Член 9, параграф 2, алинея трета	Член 11, параграф 2, алинея трета
Член 9, параграфи 3-8	Член 11, параграфи 3-8
Член 10, буква а), първо, второ и трето тире	Член 12, а) (i)-(iii)
Член 10, буква б), първо и второ тире	Член 12, б), (i) - (iii)
Член 10, букви в) и г)	Член 12, буква в) и г)
Член 11	Член 13
Член 12, параграф 1	Член 14, параграф 1
Член 12, параграф 1а	Член 14, параграф 2
Член 12, параграф 2	Член 14, параграф 3
Член 1, параграф 2а, първо, второ, трето и четвърто тире	Член 14, параграф 4, а)-г)
Член 12, параграф 3	Член 15, параграф 1
Член 12, параграф 4	Член 15, параграф 2
Член 12, параграф 4а	Член 15, параграф 3
Член 12, параграф 5, алинея първа	Член 15, параграф 4, алинея първа
Член 12, параграф 5, алинея втора, буква а), първа подточка	Член 15, параграф 4, алинея втора, буква а)
Член 12, параграф 5, алинея втора, буква а), подточка 2	-
Член 12, параграф 5, алинея втора, буква б)	Член 15, параграф 4 алинея втора, буква б)
Член 12, параграф 5, трета, четвърта и пета алинеи	Член 15, параграф 4, трета, четвърта и пета алинеи
Член 13, параграф 1, буква а), алинея първа, точка (i), първо тире	Член 16, параграф 1, алинея първа, буква а), (i)
Член 13, параграф 1, буква а), алинея първа, точка (i), второ тире	Член 16, параграф 1, алинея първа, буква а), (ii)
Член 13, параграф 1, буква а), алинея първа, точка (ii)	Член 16, параграф 1, алинея първа, буква а), (iii)
Член 13, параграф 1, буква б)	Член 16, параграф 1, алинея първа, буква б)

Член 13, параграф 1 буква в)	Член 16, параграф 1, алинея първа, буква в)
Член 13, параграф 1, буква а), алинея втора, първо и второ тире	Член 16, параграф 1, алинея втора, букви а) - б)
Член 13, параграф 2	Член 16, параграф 2
-	Член 17
Член 14	-
Член 15	Член 18
Приложения I, II, III и IV	Приложения I, II, III и IV
-	Приложение V
-	Приложение VI